	<p style="text-align: center;"><b>Canifug Cremolum 100 - EE</b></p> <p style="text-align: center;"><b>1.3.1 Summary of Product Characteristics, Labelling and Package Leaflet</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Package Leaflet</b></p>	<p style="text-align: right;">Page 1</p> <p style="text-align: right;">24/01/2022</p>
---	---	---

**Pakendi infoleht: teave kasutajale**

**Canifug Cremolum 100 mg  
vaginaalsuposiidid**  
Klotrimasool

**Enne ravimi kasutamist lugege hoolikalt infolehte, sest siin on teile vajalikku teavet.**

- Hoidke infoleht alles, et seda vajadusel uuesti lugeda.
- Kui teil on lisaküsimusi, pidage palun nõu arsti või apteekriga.
- Ravim on välja kirjutatud üksnes teile. Ärge andke seda kellelegi teisele. Ravim võib olla neile kahjulik, isegi kui haigusnähud on sarnased.
- Kui teil tekib ükskõik milline kõrvaltoime, pidage nõu oma arsti või apteekriga. Kõrvaltoime võib olla ka selline, mida selles infolehes ei ole nimetatud. Vt lõik 4.

**Infolehe sisukord:**

1. Mis ravim on Canifug Cremolum ja milleks seda kasutatakse
2. Mida on vaja teada enne Canifug Cremolum kasutamist
3. Kuidas Canifug Cremolum kasutada
4. Võimalikud kõrvaltoimed
5. Kuidas Canifug Cremolum säilitada
6. Pakendi sisu ja muu teave

**1. Mis ravim on Canifug Cremolum ja milleks seda kasutatakse**

Canifug Cremolum on seentevastane (antimükootiline) vaginaalsuposiit, see on mõeldud tupesiseseks kasutamiseks.

Canifug Cremolum kasutatakse klotrimasoolile tundlike seente poolt põhjustatud tupepõletiku raviks.


**2. Mida on vaja teada enne Canifug Cremolum kasutamist**

**Ärge kasutage Canifug Cremolum:**

- kui olete klotrimasooli, tsetüülsteaerüülalkoholi või selle ravimi mis tahes koostisosa(de) (loetletud lõigus 6) suhtes allergiline.

**Hoiatused ja ettevaatusabinõud**

- kui te olete rase, arvate end olevat rase või kavatsete rasestuda.
- kui kasutate samaaegselt deodorante või intiimhügieeni tooteid, kuna need võivad Canifug Cremolum toimet nõrgendada. Ravi ajal võite deodorante ja intiimhügieeni

	<b>Canifug Cremolum 100 - EE</b>  <b>1.3.1 Summary of Product Characteristics, Labelling and Package Leaflet</b>  <b>Package Leaflet</b>	<b>Page 2</b>  24/01/2022
---	--	---------------------------------

- tooteid kasutada ainult pärast arstiga konsulteerimist
- kui teie häbememokkadel ja selle ümbruses on samaaegselt ka mingi muu infektsioon. Pidage nõu arstiga
  - kui kasutate ravi ajal latekstooteid (nt kondoomid, pessaarid). Ravimis sisalduvad abiaained võivad vähendada nende toodete toimet, muutes need vähem usaldusväärseks

Infektsiooni potentsiaalse kordumise vältimiseks tuleb samaaegselt uurida ja vajadusel ravida ka teie partnerit.

### **Lapsed**

Olge Canifug Cremolum kasutamise ajal lastel eriti ettevaatlik. Ärge kasutage Canifug Cremolum lastel arstiga eelnevalt konsulteerimata. Lastele üldiste soovitusete andmiseks pole veel piisavalt kogemusi.

### **Muud ravimid ja Canifug Cremolum**

Teatage oma arstile või apteekrile, kui te kasutate või olete hiljuti kasutanud või kavatsete kasutada mis tahes muid ravimeid.

Canifug Cremolum (klotrimasool) võib vähendada amfoteritsiin B ja teiste polüeenantibiootikumide (nüstatiin, natamütsiin) toimet.

### **Canifug Cremolum koos toidu, joogi ja alkoholiga**

Puuduvad andmed kõrvaltoimete kohta.

### **Rasedus ja imetamine**

Raseduse ja imetamise ajal võite kasutada ravimit Canifug Cremolum, kuid üksnes arsti ettekirjutusel.

### **Autojuhtimine ja masinatega töötamine**

Erilised ettevaatusabinõud pole vajalikud.

### **Canifug Cremolum sisaldab tsetostearüülalkoholi**

Kui teil esineb allergia (ülitundlikkus) tsetüülstearüülalkoholi suhtes, peaksite Canifug Cremolum vaginaalsuposiitide asemel kasutama ilma tsetüülstearüülalkoholita ravimvormi (nt vaginaaltabletid).

Tsetüülstearüülalkohol võib põhjustada lokaalset nahaärritust (nt kontaktdermatiit).


## **3. Kuidas Canifug Cremolum kasutada**

Kasutage seda ravimit alati täpselt nii, nagu arst või apteeker on teile selgitanud. Kui te ei ole milleski kindel, pidage nõu oma arsti või apteekriga.

Soovitav annus 1 Canifug Cremolum vaginaalsuposiit (= 100 mg klotrimasooli) üks kord ööpäevas kuuel järjestikusel päeval.

Tupestõletiku korral – eriti, kui see on põhjustatud seente poolt – piisab tavaliselt 6-päevasest ravikuurist. Viige ravikuur lõpuni isegi siis, kui tunnete end paremini.

Kui vaja, võib läbi viia teise 6-päevase ravikuuri.

	<b>Canifug Cremolum 100 - EE</b>  <b>1.3.1 Summary of Product Characteristics, Labelling and Package Leaflet</b>  <b>Package Leaflet</b>	<b>Page 3</b>  24/01/2022
---	--	---------------------------------

Canifug Cremolum on tupesiseseks kasutamiseks mõeldud vaginaalsuposiit.

Pärast käte pesemist sisestatakse vaginaalsuposiit sõrme abil nii sügavale tuppe kui võimalik. Seda on kõige parem teha selili lamades jalad veidi üles tõstetud.

Vaginaalsuposiidi pakendist eemaldamiseks tõmmake fooliumserv avamiskohast (V-kujuline sisselõige) allapoole. Seejärel saate vaginaalsuposiidi fooliumist välja lükata.

Kui vaginaalsuposiit on tuppe viidud, tuleb rasvaplekkide riitele sattumise vältimiseks kasutada pesukaitset.

Ravi ei tohiks viia läbi menstruatsiooni ajal, ravi tuleks lõpetada enne menstruatsiooni algust. Menstruatsiooni ajal tohib ravida vaid tugevate sümptomite korral. Küsige selle kohta oma arstilt. Raseduse ajal peab ravi määrama arst.

Infektsiooni potentsiaalse kordumise vältimiseks tuleb samal ajal uurida ja vajadusel ravida ka teie partnerit.

### **Kui te kasutate Canifug Cremolum rohkem kui ette nähtud**

Jätkake ravi järgmisel manustamiskorral tavapärase annusega. Üleannustamise oht on peaaegu olematu.

### **Kui te unustate Canifug Cremolum kasutada**

Ärge võtke kahekordset annust, kui Canifug Cremolum annus jäi eelmisel korral võtmata. Jätkake ravi ettenähtud annusega.

### **Kui te lõpetate Canifug Cremolum kasutamise**

Kui te soovite ravi enneaegselt katkestada, rääkige oma arstiga, kuidas edasi toimida, sest ravi ei pruugi sel juhul olla edukas.

Kui teil on lisaküsimusi selle ravimi kasutamise kohta, pidage nõu oma arsti või apteekriga.

## **4. Võimalikud kõrvaltoimed**

Nagu kõik ravimid, võib ka see ravim põhjustada kõrvaltoimeid, kuigi kõigil neid ei teki.

### **Olulised kõrvaltoimed:**


Kui te olete allergiline (ülitundlik) nt klotrimasooli (toimeaine), tsetüülstearyülalkoholi või mistahes muu Canifug Cremolum koostisaine suhtes, võivad tekkida allergilised reaktsioonid.

**Teadmata** (ei saa hinnata olemasolevate andmete alusel): Üksikjuhtudel võivad tekkida erineva raskusastmega generaliseerunud (üldised) ülitundlikkusreaktsioonid nahal (nt sügelus, punetus), hingamisteedes (nt hingeldushoog), vereringes (nt ravi vajav vererõhulangus kuni teadvushäireteni) ja seedetraktis (nt iiveldus, kõhulahtisus). Üksikjuhtudel võib tekkida vaginaalne verejooks.

### **Teised võimalikud kõrvaltoimed**

Aeg-ajalt (ühel kuni kümnel ravitud patsiendil 1000st): võib esineda nahaärritust, nt põletus- või kõrvetustunne või ajutine punetus.

Kui ükskõik milline kõrvaltoimetest muutub tõsiseks või kui te märkate mõnda kõrvaltoimet, mida selles infolehes ei ole nimetatud, palun rääkige sellest oma arstile või

	<b>Canifug Cremolum 100 - EE</b>  <b>1.3.1 Summary of Product Characteristics, Labelling and Package Leaflet</b>  <b>Package Leaflet</b>	<b>Page 4</b>  24/01/2022
---	--	---------------------------------

apteekrile.

### **Kõrvaltoimetest teatamine**

Kui teil tekib ükskõik milline kõrvaltoime, pidage nõu oma arsti või apteekriga. Kõrvaltoime võib olla ka selline, mida selles infolehes ei ole nimetatud. Kõrvaltoimetest võite ka ise teatada [www.ravimiamet.ee](http://www.ravimiamet.ee) kaudu. Teatades aitate saada rohkem infot ravimi ohutusest.

### **5. Kuidas Canifug Cremolum säilitada**

Hoidke seda ravimit laste eest varjatud ja kättesaamatus kohas.

Hoida temperatuuril kuni 25 °C, sest vastasel juhul hakkavad vaginaalsuposiidid sulama.

Ärge kasutage seda ravimit pärast kõlblikkusaega, mis on märgitud väliskarbile ja fooliumribale. Kõlblikkusaeg viitab selle kuu viimasele päevale.

Ärge visake ravimeid kanalisatsiooni ega olmejäätmete hulka. Küsige oma apteekrilt, kuidas visata ära ravimeid, mida te enam ei kasuta. Need meetmed aitavad kaitsta keskkonda.

### **6. Pakendi sisu ja muu teave**

#### **Mida Canifug Cremolum sisaldab**

- Toimeaine on klotrimasool.  
1 vaginaalsuposiit sisaldab 100 mg klotrimasooli.
- Teised koostisosad on:  
tsetüülstearüülalkohol, tahke rasy, makrogool 20 glütseroolmonostearaat, polüakrüülhappe naatriumisool.

#### **Kuidas Canifug Cremolum välja näeb ja pakendi sisu**

Valged piklikud vaginaalsuposiidid fooliumpakendis, pakitud väliskarpi.

6 vaginaalsuposiidiga pakendid tupesiseseks kasutamiseks.

#### **Müügiloa hoidja ja tootja**

Dr. August Wolff GmbH & Co. KG Arzneimittel  
Sudbrackstrasse 56  
33611 Bielefeld, SAKSAMAA

Lisaküsimuste tekkimisel selle ravimi kohta pöörduge palun müügiloa hoidja kohaliku esindaja poole.

AS Sirowa Tallinn  
Salve 2c  
11612 Tallinn  
Tel.: 6 830 700

**Infoleht on viimati uuendatud augustis 2022**